



## Protokoll der Gemeinderatssitzung Nr. 36 vom 18. September 2024

(Amtsperiode 2021 - 2025)

**Datum:** 18. September 2024  
**Zeit:** 18:30 bis 20:35 Uhr  
**Ort:** Gemeinde Sitzungszimmer, Schulhaus Obergerlafingen  
**Protokollführerin:** Kerschbaum Iris, Gemeindeschreiberin

---

### Teilnehmer, stimmberechtigt:

- Muralt Beat, Gemeindepräsident, Vorsitz (Präsidiales)
- Friedli Daniel, Gemeinderat (Werke)
- Portmann Julian, Gemeinderat (Soziales)
- Schneider Sabrina, Gemeinderätin (Jugend Kultur)
- Grossen Denise, Ersatz GR (Stv. Bildung)
- Läubli Marcel, Ersatz GR (Stv. Finanzen)
- Franceschina Jonas, Ersatz GR (Stv. Bau und Planung)

### Teilnehmer, weitere:

-

### Abwesend:

- Dahinden Daniela, Gemeinderätin
- Dubach Reto, Gemeinderat
- Mikolasek Thomas, Gemeindevizepräsident

### Feststellungen:

Der Gemeindepräsident eröffnet die Sitzung um 18.30 Uhr. Er begrüsst die Anwesenden, im Besonderen Peter Bärtschi, Daniela Zimmermann und Eliane Jordi und stellt fest, dass der Gemeinderat in der vorgenannten Besetzung beschlussfähig ist, wobei die Stellvertretung der abwesenden Gemeinderäte durch die Ressort-Stellvertretungen sichergestellt wird; sofern nicht möglich, wird die Stellvertretung unter Vorbehalt eines Gemeinderatsbeschlusses alternierend nach Alphabet sichergestellt.

## Traktanden

---

A-Geschäft

### **368** Protokoll der Gemeinderatssitzung Nr. 35 vom 21. August 2024

0.1.2.0 Exekutive

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

Das Protokoll der 35. Gemeinderatssitzung vom 21. August 2024 wird einstimmig genehmigt und bestens verdankt.

---

B-Geschäft

### **369** Neubesetzung Behördenmitglieder Amtsperiode 2025 - 2029

#### **Ausgangslage:**

Wie in der Gemeinderatssitzung vom 21. August 2024, Beschluss Nr. 359, festgehalten wurde, sind sämtliche Teilnehmer des Mitwirkungsanlasses vom 4. Mai 2024 für die Gemeinderatssitzung am 18. September 2024 eingeladen worden.

Der Gemeinderat Obergerlafingen diskutiert die Besetzung der Kommissionen, Gremien, etc. für die nächste Legislatur.

#### **Erwägungen:**

GP Muralt Beat: Zur heutigen Sitzung wurden ausdrücklich Personen eingeladen, welche am Mitwirkungsanlass mitgeteilt haben, dass sie gerne eine Funktion innerhalb der Gemeinde übernehmen würden. Es waren rund 10 Personen auf der Liste, wobei zwei Personen bereits vorab mitgeteilt haben, dass sie kein Interesse mehr hätten. Weiter kann gut ein Drittel aller Kandidaten aufgrund einer Terminkollision nicht teilnehmen.

An der heutigen Sitzung soll nun diskutiert werden, wie die personelle Besetzung der nächsten Legislatur (2025 - 2029) aussehen könnte. Grundsätzlich ist es nicht Aufgabe des Gemeinderates die eigene Organisation zu lösen. Trotzdem muss der Gemeinderat seit rund drei Legislaturen selber darum besorgt sein, genügend Personal sicherzustellen.

Diese Diskussion hat nun mit dem Gemeinderat an und für sich nichts zu tun und es wird auch kein Gemeinderatsbeschluss daraus resultieren. Es geht hierbei lediglich um eine offene politische Diskussion, welche im Übrigen auch nicht im Protokoll festgehalten wird.

#### **Beschluss:**

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Kenntnisnahme.
-

## **370 Behördenverzeichnis: Auflösung Internetverantwortlicher**

### **Ausgangslage:**

Bis anhin war Stefan Krieg, ehemaliger Gemeinderat, als Internetverantwortlicher aktiv, wobei er in seiner Funktion einerseits die Webseite, sowie die dazugehörigen Zugangsdaten samt Emailzugangsdaten verwaltet hat.

Mit der Neugestaltung der Webseite und der entsprechenden Verwaltung der Webseite durch die Gemeindeschreiberin ist die Funktion des Internetverantwortlichen nun hinfällig geworden.

### **Erwägungen:**

Der Gemeinderat hat keine Einwände.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Die Funktion des Internetverantwortlichen wird rückwirkend per 30. Juni 2024 aufgehoben.
2. Der Gemeinderat dankt Stefan Krieg ganz herzlich für seinen langjährigen Einsatz als Internetverantwortlichen.
3. Die Gemeindeschreiberin wird beauftragt, das Behördenverzeichnis entsprechend nachzuführen.
4. Die Finanzverwaltung wird beauftragt, Stefan Krieg die Entschädigung pro rata (Januar bis Juni 2024) auszubezahlen.
5. Mitteilung an:
  - Stefan Krieg, per Email
  - Finanzverwaltung der Einwohnergemeinde Obergerlafingen

## **371 Demission Mikolasek Thomas**

### **Ausgangslage:**

Gemeinderat Thomas Mikolasek hat gemäss mündlicher Besprechung mit dem Gemeindepräsidenten und mit Schreiben vom 13. September 2024 seinen Rücktritt per sofort von allen Gemeindeämtern und Funktionen (Gemeinderat mit Vizepräsidium, Mitglied und Präsidium Finanzkommission und Delegierter Feuerwehrrat), bis auf diejenige als Delegierter des VBZAS, mitgeteilt.

### **Erwägungen:**

GP Muralt Beat: Thomas Mikolasek hat nun seine formelle Demission eingereicht, welche vom Gemeinderat genehmigt werden muss.

Özlem Kellenberger ist orientiert, dass Thomas Mikolasek seine Demission eingereicht hat und dass Obergerlafingen für den Rest der laufenden Amtsperiode einen neuen Delegierten zur Verfügung stellen wird.

Özlem Kellenberger wird im Übrigen an der nächste GR-Sitzung teilnehmen und die Investitionsplanung der Feuerwehr beider Gerlafingen präsentieren.

Bei dieser Gelegenheit kann auch kurz das Thema Feuerwehrerrat aufgegriffen werden. Für Beat Muralt ist klar, dass Obergerlafingen keinen Anspruch auf das Präsidium hat.

GR Daniela Dahinden hatte sich vorab gemeldet, dass sie Interesse hätte, diese Aufgabe als Delegierte des Feuerwehrrates zu übernehmen. Jedoch in Anbetracht der vielen möglichen Mandate, wird GP Beat Muralt nochmals das Gespräch mit Daniela Dahinden suchen.

Alle Gemeinderäte werden an dieser Stelle gebeten, sich Gedanken zu machen, wer sich als Delegierter für den Feuerwehrerrat für den Rest der Amtsperiode zur Verfügung stellen würde.

Weiter sollte sich der Gemeinderat Gedanken machen, was mit dem Thema Sicherheit zukünftig passieren soll. Da Thomas Mikolasek berufsbedingt den VBZAS abdeckt, könnte sich das Thema Sicherheit auf den Kontakt mit der Polizei und dem Feuerwehrerrat beschränken.

Ersatz GR Jonas Franceschina: Meldet an dieser Stelle sein Interesse am Feuerwehrerrat wie auch generell am Thema Sicherheit.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat **beschliesst** einstimmig:

1. Von der Demission von Thomas Mikolasek genommen und die Demission per sofort für die Funktionen von Thomas Mikolasek als Gemeinderat mit Vizepräsidium, Mitglied und Präsident der Finanzkommission und Delegierter Feuerwehrerrat unter bester Verdankung der geleisteten Dienste bewilligt.
2. Der Gemeinderat nimmt Kenntnis, dass Thomas Mikolasek weiterhin als Delegierter im Verband Bevölkerungs- und Zivilschutz AareSüd (VBZAS) Einsitz nimmt.
3. Mitteilung an:
  - Thomas Mikolasek
  - Finanzkommission
  - Feuerwehrerrat, Özlem Kellenberger

---

D-Geschäft

### **373 Mitteilungen aus den Ressorts**

#### Präsidiales (Beat Muralt):

- Keine Mitteilungen

#### Soziales (Julian Portmann):

- Es haben zwei Sitzungen der Sozialkommission stattgefunden, wobei das Budget angekündigt wurde. Es wird alles teurer; man hat mehr Aufwand, es gibt mehr Asylgesuche, etc. Die Details werden direkt der Finanzverwaltung mitgeteilt.

- Der Asylanten-Ausgleich (Bildung) wurde verabschiedet, d.h. es wird nun alles auf die Gemeinden aufgeteilt. Fakt ist aber, dass Kreisschulen nicht berücksichtigt worden sind und dessen ist man sich nun auch bewusst. (Auf Wunsch von Julian Portmann wird dies nun auch im Konzept aufgenommen.) Obergerlafingen muss sich nun direkt mit Rechterswil absprechen. Gerlafingen spielt keine Rolle, da keine Kinder aus Gerlafingen unsere Schule besuchen.
- Spitex: Wie in den letzten Jahren decken die Entschädigungssätze den Aufwand nicht ab und von daher macht die Spitex wieder ein Minus. Das funktioniert vielleicht noch 2 bis 3 Jahre so, aber wird das Vermögen der Spitex aufgebraucht sein. Mehr zahlen können die Gemeinden gar nicht, da der Kanton die Beiträge festlegt. Auf jeden Fall muss in näherer Zukunft der Leitungsumsatz reduziert werden oder die Politik eine andere Lösung finden.

#### Bildung (Daniela Dahinden):

- Frühe Sprachförderung: Bedarfserhebung läuft

#### Bau- und Planungskommission (Reto Dubach):

- Keine Mitteilungen

#### Finanzkommission (Thomas Mikolasek):

- Keine Mitteilungen

#### Umwelt- und Werkkommission (Daniel Friedli):

- Infopoint der BKW: Die Gemeinde kommt fast nicht darum herum, sich diesem Vertrag anzuschliessen. Es ist zwar nicht obligatorisch für die Gemeinden, jedoch müssen die Gemeinden ohne Vertrag alles selber organisieren. Grundsätzlich ist gegen die Dienstleitungen der BKW nichts einzuwenden und wenn immer alles regelmässig saniert wird, sollten die Kosten auch erträglich sein. GR Daniel Friedli macht beliebt, den neuen Rahmenvertrag mit der BKW abzuschliessen.  
GP Muralt Beat: Das Grundpaket wird nicht in Frage gestellt, Obergerlafingen will nicht selber Anlagebetreiber werden. Die einzige Frage die sich stellt, ob Obergerlafingen diese Kosten mit Fr. 5'000.-- deckeln will oder ob nach Aufwand abgerechnet werden soll. Der Gemeinderat wird an der Oktober- oder Novembersitzung nochmals darüber diskutieren. Aus Sicht des Gemeindepräsidenten muss der Rahmenvertrag im Übrigen nicht von der Gemeindeversammlung genehmigt werden (es ist zwar ein neuer Vertrag, aber keine neue Ausgaben).

#### Feuerwehr und Bevölkerungsschutz (Thomas Mikolasek):

- Keine Mitteilungen

#### Jugend und Allgemeine Sicherheit (Sabrina Schneider):

- Keine Mitteilungen

#### Kulturelles (Denise Grossen):

- Keine Mitteilungen

Gemeindeschreiberei (Iris Kerschbaum):

- Keine Mitteilungen

Mitglieder Kommissionen und Delegierte - Vakanzen:

- Nachrücken Gemeinderat / FIKO in der Oktober Sitzung traktandieren

---

D-Geschäft

**374 Verschiedenes**

1. Verkehrsschilder (Jonas Franceschina / Denise Grossen)

Das Verkehrsschild „Schule“ in der Schulhausstrasse (zwischen Hauptstrasse und Grüttstrasse) ist sehr ausgebleicht und sollte bei Gelegenheit ausgetauscht werden.

Das Dorfeingangsschild „Obergerlafingen“, von Richtung Zielebach her kommend, ist ebenfalls ziemlich ausgebleicht und sollte auch ersetzt werden.

Namens des Gemeinderates:



Beat Muralt  
Gemeindepräsident



Iris Kerschbaum  
Gemeindeschreiberin